

16 טעג פון אקטיוויזם קעגן דזשענדער- באזירטע אביוז

2022 בראשור

ברענגען אן ענדע צו דזשענדער-באזירטע
אביוז אין יעדע בארא



16 טעג

פון אקטיוויזם קעגן
דזשענדער-באזירטע אביוז

וואס איז די '16 טעג פון אקטיוויזם קעגן דזשענדער- באזירטע אביוז' קאמפיין?

די '16 טעג פון אקטיוויזם קעגן דזשענדער-באזירטע אביוז (Gender-Based Violence, GBV) איז א יערליכע קאמפיין, פון נאוועמבער 25, די אינטערנאציאנאלע טאג פאר עלימינירונג פון אביוז קעגן פרויען, ביז דעצעמבער 10, מענטשן רעכטן טאג. זינט עס איז געגרינדעט געווארן אין 1991 איז די קאמפיין געווארן אן אינטערנאציאנאלע באוועגונג צו פארמיידן און עלימינירן GBV.

די מעיאריס אפיס צו אפשטעלן משפחה און דזשענדער-באזירטע אביוז (End Domestic and Gender-Based Violence, ENDGBV), די קאמיסיע אויף דזשענדער גלייכקייט (Commission on Gender Equity, CGE) און די מעיאריס אפיס פון גלייכקייט (Mayor's Office of Equity, MOE) פירן צוזאמען אן די NYC קאמפיין אין צוזאמענארבעט מיט אונזערע שותפות'דיגע ארגאניזאציעס און סיטי אגענטורן. די קאמפיין איז פון א ברייטע קוק ווינקל, אנערקענענדיג וויאזוי מערערע סארטן דיסקרימינאציעס האבן שייכות איינע מיט די אנדערע, און עס רופט צו אפשטעלן GBV קעגן אלע מענטשן, אפגעזעהן פון עלטער, אפשטאם/ראסע, גלויבונג, דזשענדער אידענטיטעט אדער אויסדרוק, אימיגראציע סטאטוס, פיזישע און גייסטישע צושטאנד, סעקסועלע אריענטאציע און געזעלשאפטליכע-עקנאמישע סטאטוס — צווישן אנדערע באשיצטע גרופעס.

ברענגען אן ענדע צו דזשענדער-באזירטע אביוז אין יעדע בארא

די 2022 קאמפיין טעמע איז "ברענגען אן ענדע צו דזשענדער-באזירטע אביוז אין יעדע בארא" צו אפשפילען די נויט פאר אלע ניו יארקער צו נעמען שריט קעגן GBV, אנגעהויבן אין זייערע קאמיוניטיס.



וואס איז די '16 טעג פון אקטיוויזם קעגן דזשענדער-באזירטע אביוז' קאמפיין?

3.....

3 ברענגען אן ענדע צו דזשענדער-באזירטע אביוז אין יעדע בארא

לייענט און לערנט

4.....

וואס איז דזשענדער-באזירטע אביוז
(Gender-Based Violence, GBV)?

4

וויאזוי קוקט GBV אויס?

4

צו איז GBV אייביג באגלייט מיט פיזישע אביוז?

4

ווער איז אין א גרעסערע סכנה צו אויסשטיין GBV

5

אין NYC און פארוואס?

5

וואו קומט GBV פאר?

5

ציפערן: דזשענדער-באזירטע אביוז אין NYC

6

נעמט א חלק

7.....

פארשפרייט די ידיעה

7

באטייליגט זיך ביי א צוזאמקום אדער ארגאניזירט איינס

8

בויט אויף מעגליכקייטן

8

10 זאכן וואס איר קענט טוהן צו העלפן אפשטעלן

8

דזשענדער-באזירטע אביוז

8

שטיצט, הערט אויס און גלויבט איבערלעבער

9

הילפס-מיטלען

10.....

NYC HOPE

10

NYC פאמיליע גערעכטיגקייט צענטערן

11

לייענט און לערנט

וואס איז

דזשענדער-באזירטע אביוז (GENDER-BASED VIOLENCE, GBV)?

GBV איז עמאציאנאל, פיזיש, מיט ווערטער, מיט משפחה באציאונגען, מיט געלט זאכן און/אדער אריינגעבויטע אביוז וואס ליגט אין אומגלייכקייטן אין די כוח אין די באציאונגען צווישן דזשענדערס.

וויאזוי קוקט GBV אויס?

GBV קען זיין אין פארשידענע וועגן, אריינרעכענענדיג צווישן אנדערע:

- משפחה אביוז, אביוז פון אן אינטימע פארטנער, אביוז אין באציאונגען צווישן צענערלינגען
- אביוז פון עלטערע מענטשן
- עוקר זיין אדער שניידן איברים פון פרויען
- האנדל מיט מענטשן, דאס הייסט האנדלען מיט זנות און ביליגע ארבעט
- אינסטיטוציאנאלע און אריינגעבויטע אביוז, אריינרעכענענדיג באגרעניצונגען צו אבארשען און געצווינגענע עיקור
- טשעפערעיען אויף די אינטערנעט
- סעקסועלע אביוז, סעקסועלע טשעפערעיען און איבערפאלן
- לאקערן
- טשעפערעיען אויפן גאס

צו איז GBV אייביג באגלייט מיט פיזישע אביוז?

ניין, GBV קען זיין איין אדער מערערע סארטן פון אביוז, אריינרעכענענדיג:

- מיט געלט זאכן
- עמאציאנאל אדער פסיכאלאגיש
- אינסטיטוציאנאל אדער אריינגעבויט
- פיזיש
- סעקסועל
- מיט ווערטער

ווער איז אין א גרעסערע סכנה צו אויסשטיין GBV אין NYC און פארוואס?

סײַ וועלכע מענטש פון סײַ וועלכע הונטערגרונט קען אריבערגיין GBV, כאטש מיידלעך, פרויען און טראנסדזשענדער, מענטשן וועלכע פאסן זיך נישט צו צו איין דזשענדער און נישט ביינערי מענטשן (transgender, gender non-conforming and non-binary, TGNCNB) ווערן אפטער באטראפן.

פאלגנד זענען עטליכע ביישפילן פון מענטשן וועלכע זענען אין א גרעסערע סכנה פון GBV אלץ רעזולטאט פון סיסטעמען פון אונטערדרוקן אנדערע וועלכע קומען זיך צוזאם, אריינרעכענענדיג פיינטשאפט פון דיסעמבעלד מענטשן, פון עלטערע מענטשן, פון געני מענטשן, פון פרויען, אויסלענדישע מענטשן און מענטשן פון אנדערע ראסעס:

- לעסביען, געי, ביסעקסואל און קווייר (lesbian, gay, bisexual, and queer, LGBQ) קאמיוניטיס
- אימיגראנט קאמיוניטיס
- קאמיוניטיס פון אפשטאמיגע פון רויטע אינדיאנע שבטים
- מענטשן מיט דיסאביליטיס
- טונקלהויטיגע מענטשן
- יונגע מענטשן און עלטערע מענטשן

וואו קומט GBV פאר?

איבעראל, אבער די פאלגנדע פלעצער און קאמיוניטיס זענען אין א באזונדערע סכנה:

- קאמיוניטיס וועלכע ווערן באטראפן פון סיסטעמאטישע אונטערדרוקונג, אריינרעכענענדיג די וועלכע ליידן פון:
 - ארימקייט
 - א מאנגל אין באשפעטיגונג געלעגנהייטן
 - א מאנגל אין אינסטיטוציאנאלע שטיצע פון די יוסטיץ סיסטעם
 - סעקסועלע אביוז ווערנדיג פארקוקט אין די קאמיוניטי
- דיגיטאלע פלעצער און אויף די אינטערנעט
- חינוך פלעצער, אריינרעכענענדיג סקולס און קאלעדזש קאמפוסעס
- היימער
- נאכט מסיבות פלעצער, ווי בארס, קלאבס א.ד.ג.
- טראנספארטאציע צענטערן/סטאנציעס
- ארבעטספלעצער

ציפערן: דזשענדער-באזירטע אביז אין NYC

אין 2020-2021 האבן פרייען אין NYC געהאט

3 מאל

מער אויסזיכטן פון מענער צו פאלן א קורבן פון אן אטאקע דורך אן אינטימע פארטנער וואס איז באריכטעט געווארן צו די NYPD.¹

2021

איז געווען די טויטליכסטע יאר פאר TGNCNB מענטשן אין די פאראייניגטע שטאטן.²

154%³

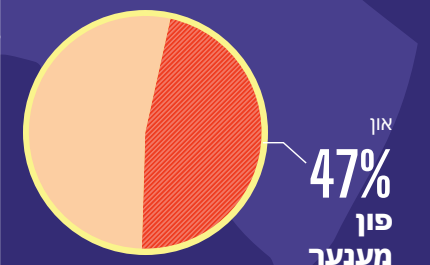
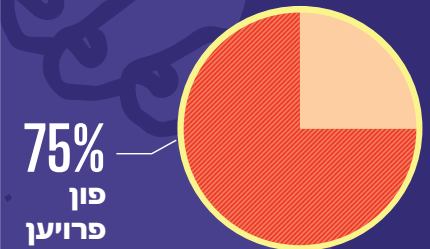
פון 2020 ביז 2021 איז די צאל באריכטעטע דיסקרימינאציע אינצידענטן געציהלט קעגן LGBTQ+ מענער אין NYC געוואקסן מיט

א 2017 אנקעטע האט געפונען אז



האבן געזאגט אז זיי זענען צוריקגעוויזן געווארן גלייכע באהאנדלונג אדער סערוויסעס, אדער אז זיי זענען געטשעפעט געווארן מיט ווערטער אדער פיזיש אין פובליק.⁵

א 2018 אנקעטע האט געפונען אז



האבן באריכטעט טשעפערען אדער גניבות אויף פובליק טראנספארטאציע אין NYC.⁴

פון 2010 ביז 2021 זענען



נעמט א חלק

פארשפרייט די ידיעה

שטיצט די קאמפיין אויף סאָושעל מידיע דורכן שרייבן וועגן GBV נוצנדיג די העשטעגס #NYCAgainstGBV (NYC קעגן GBV) און #OrangeTheWorld (אראנדזש - די וועלט) אדער נוצנדיג די גראפיקס אונטן. העלפט פארשפרייטן באקאנטשאפט דורכן טראגן אראנדזשע קליידונג, די קאמפיין'ס אפיציעלע קאליר, אויף נאוועמבער 28, און לייגט ארויף אייערע בילדער אויף סאָושעל מידיע מיט די העשטעגס. קוקט אויך אויף די NYC געביידעס און וויכטיגע סטרוקטורן וועלכע וועלן אויך באלאכטן ווערן אין אראנדזש אויף נאוועמבער 28!

ביישפילן פאר סאָושעל מידיע גראפיקס



- <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/Community-District-FA-IPV-Final-Report-Website.pdf>
- <https://www.hrc.org/resources/fatal-violence-against-the-transgender-and-gender-non-conforming-community-in-2021>
- <https://www1.nyc.gov/site/nypd/stats/reports-analysis/hate-crimes.page>
- https://wagner.nyu.edu/files/faculty/publications/Pink%20Tax%20Survey%20Results_finaldraft4.pdf
- <https://comptroller.nyc.gov/reports/results-of-a-survey-of-lgbtq-new-yorkers>
- <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/2022-Annual-FRC-Report.pdf>

באטייליגט זיך ביי א צוזאמקום אדער ארגאניזירט איינס

מיר לאדענען איין אלע ניו יארקער און ניו יארק סיטי ארגאניזאציעס צו אפהאלטן צוזאמקומען אדער ווירטואלע געשעענישן אלץ טייל פון די 16 טעג פון אקטיוויזם קעגן דזשענדער-באזירטע אביזן. לייגט ארויף אייער אומזיסטע, פובליק געשעעניש אויף די לוח פון די סיטי קאמפיין דורכן אויספילן די בויגן צו אריינגעבן געשעענישן אויף אונזער וועבזייטל (www.nyc.gov/16Days).

זעהט די קאמפיין לוח אויף אונזער וועבזייטל (www.nyc.gov/16Days) פאר א ליסטע פון געשעענישן וואס קומען פאר אריבער די סיטי.

בויט אויף מעגליכקייטן

פארלאנגט א טרענינג איבער GBV און איבער פארבינדענע ענינים ביי אייער ארבעטספלאץ פון די ENDGBV טרענינג מאנשאפט אדער פארבינדט אייך מיט די ENDGBV'ס מאנשאפט פאר קאמיוניטי מיטארבעט צו באשטימען א קאמיוניטי וואָרקשאָפּ אדער א צוזאמקום צו פארמערן באקאנטשאפט מיט GBV און די השפעות דערפון. לערנט מער איבער וויאזוי צו [פארלאנגען א טרענינג קלאס](http://www.nyc.gov/) (www.nyc.gov/) site/ocdv/programs/training-institute.page אדער [פארבינדט זיך מיט די קאמיוניטי מיטארבעט מאנשאפט](https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page) (<https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page>).

10 זאכן וואס איר קענט טוהן צו העלפן אפשטעלן דזשענדער-באזירטע אביזן

- שטיצט, הערט אויס און גלויבט איבערלעבער**
- זייט מחנך און ארבעט מיט די יונגע דור** איבער GBV און לערנט פון זיי
- רופט פאר GBV אפרופונג סערוויסעס** וואס אדרעסירט די באדערפענישן פון אייער קאמיוניטי
- פארשטייט וואס הייסט צושטימונג** און מאכט זיכער אז עס ווערט געגעבן בעפאר סיי וועלכע אינטימע אקטיוויטעטן
- לערנט די סימנים פון GBV** און וויאזוי איר קענט העלפן
- הויבט אן א שמועס** איבער GBV אין אייער קאמיוניטי
- האט הילפס-מיטלען און אינפארמאציע** איבער וויאזוי צו טרעפן הילף וואס איז דא צו באקומען.
- פארשטערקערט און שטיצט** ארגאניזאציעס וואס פארמיידן און אדרעסירן GBV
- האלט זיך אליין און אנדערע פאראנטווארטליך**
- קלערט זיך אליין אויף איבער די ציפערן פון GBV** און בעהט מער ציפערן

*ארויסגענומען פון UN Women (UN פרויען) <https://www.unwomen.org/news/stories/2020/11/compilation-take-action-to-help-end-violence-against-women>

שטיצט, הערט אויס און גלויבט איבערלעבער

וויאזוי קענט איר שטיצן קורבנות און איבערלעבער פון GBV אין אייער לעבן?

- רופט 911 אויב איר אדער אנדערע זענען אין א באלדיגע סכנה.** מערקט אן אז דאס וועט ברענגען צו אן אפרוף פון די פאלציי.
- גלויבט דעם מענטש וואס טיילט עס מיט מיט אייך.** הערט זיי אויס אן זיי דן זיין אדער גיבן עצות:
 - דרוקט נישט דעם מענטש צו מאכן א באשלוס.
 - מאכט נישט קיינע תנאים פאר אייער שטיצע.
 - גייט נישט קריטיקירן דעם מענטש וואס איז גורם די שאדן. דאס קען מאכן דעם מענטש וואס ווערט גערודפֿט ווייניגער ווארשיינליך צו רעדן מיט אייך נאכאמאל.
- נוצט שטיצע ווערטער ווי:**
 - "עס איז נישט דיין שולד; עס קומט זיך דיר נישט דאס."
 - "וואס קען איך טוהן דיר צו העלפן היינט?"
 - "איך בין באזארגט פאר דיין זיכערהייט; וואס טראכסטו וואלט געהאלפן דיר פילן זיכער?"
- קוקט איבער אייערע אייגענע ניגונגען:**
 - נוצט דזשענדער-נייטראלע ווערטער, למשל "זיי" אנשטאט "זי", אדער "פארטנער" אנשטאט "בויפרענד".
 - לייגט צו קאפ צו אייערע פנים אויסדרוקן און אייער קערפערליכע שפראך.
 - האלט זיך צוריק פון באשולדיגן אדער פארטיידיגן דעם מענטש'ס רעליגיע אדער קולטור.
- האלט זיך צוריק פון זאגן זאכן וואס באשולדיגן דעם קורבן, ווי:**
 - "פארוואס לאזטו זיי זיך אויפצופירן אזוי צו דיר?"
 - "וואס האסטו געטוהן דאס צו גורם זיין?"
 - "פארוואס ביזטו נישט אוועקגעגאנגען, אדער פארוואס האסטו זיך נישט געוואנדן פאר הילף שנעלער?"
- מוטיגט זיי צו רעדן מיט מענטשן וועלכע קענען זיי העלפן איינמאל זיי זענען גרייט דערפאר:**
 - רעספעקטירט זייער פריוואטקייט און פערזענליכע זארגן פאר זייער זיכערהייט.
 - רעספעקטירט זייער רעכט צו מאכן זייער אייגענע באשלוס, אפילו אויב איר זענט נישט מסכים.
 - זייט געדולדיג און זעצט פאר צו פארשלאגן אייער שטיצע אויב זיי באשליסן צו בלייבן אין א מצב וואו אביזן קען זיך איבערחזרן.
- טיילט מיט אינפארמאציע פון פארלעסליכע מקורות** מיט דעם מענטש וואס גייט אריבער אביזן אויב זיי ווילן. לאזט זיי וויסן איבער [NYC Hope](http://www.nyc.gov/nycchope), NYC'ס אנליין ליסטע פון הילפס-מיטלען וואו זיי קענען טרעפן פאמיליע גערעכטיגקייט צענטערן און אנדערע ארטיגע הילפס-מיטלען צו באקומען אומזיסטע און געהיימליכע (קאנפידענטשלע) אינפארמאציע און סערוויסעס אויף די אינטערנעט, www.nyc.gov/nycchope און אויפן טעלעפאן 800-621-4673.

הילפס-מיטלען

NYC HOPE

NYC HOPE (www.nyc.gov/nychope) איז אן אנליין ליסטע פון הילפס-מיטלען, אריינרעכענענדיג אינפארמאציע איבער קאמיוניטי-באזירטע ארגאניזאציעס וועלכע ארבעטן מיט איבערלעבער פון משפחה און דזשענדער-באזירטע אביוז אין אלע פינף באראס.

די ליסטע קען געזוכט ווערן לויט:

- די בארא
- וועלכע סערוויסעס עס זענען דא צו באקומען, אריינרעכענענדיג – צווישן אנדערע – הילף מיט א פלאץ וואו צו וואוינען, קאנסעלינג, לעגאלע סערוויסעס, עמערדזשענסי פינאנציעלע הילף
- ארגאניזאציעס וועלכע ספעציאליזירן זיך ביים צושטעלן סערוויסעס פאר ספעציפישע באפעלקערונגען, אריינרעכענענדיג – צווישן אנדערע – LGBTQ+ מענטשן, איבערלעבער פון מענטשן האנדל, צענערלינגען, אימיגראנטן
- שפראכן וואס ווערן גערעדט, אריינרעכענענדיג – צווישן אנדערע – ספאניש, כינעזיש (מאנדארין, קאנטאניז און טאיוואניז), רוסיש, בענגאלי, העישען קרעאלי, קארעאניש, אראביש, אורדו, פראנצויזיש, פויליש
- פערזענליך, דורך די אינטערנעט אדער פלעצער וואס זענען צוגעגליך מיט א ווילטשער

גייט ארויף צו NYC HOPE אויף די אינטערנעט:

www.nyc.gov/nychope

רופט NYC'ס 24/7 האטליין:

800-621-4673

פאר באלדיגע זיכערהייט פלאנירונג, הילף מיט וואו צו וואוינען און אנדערע הילפס-מיטלען.

NYC פאמיליע גערעכטיגקייט צענטערן

NYC'ס פאמיליע גערעכטיגקייט צענטערן (Family Justice Centers, FJCs)

שטעלן צו (www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page)

אומזיסטע סערוויסעס און געהיימליכע (קאנפידענטשעל) הילף איבערן טעלעפאן און פערזענליך פאר קורבנות און איבערלעבער פון משפחה און דזשענדער-באזירטע אביוז. אלע זענען איינגעלאנדענט זיך צו ווענדן, אפגעזעהן פון שפראך, איינקונפט, דזשענדער אידענטיטעט אדער אימיגראציע סטאטוס.

פאר פערזענליכע סערוויסעס, קענט איר רופט די FJC (מאנטאג ביז פרייטאג,

9am–5pm) צו מאכן אן אפוינטמענט, אדער גייט אריין צו די נאנעסטע FJC אויב איר

קענט נישט צוקומען צו סערוויסעס פונדערווייטנס אויף א זיכערן אדער ווירקזאמן אופן.

פאר סערוויסעס פונדערווייטנס, קענט איר רופן 311 אדער די טעלעפאן נומערן

אויסגערעכנט אונטן צו פארבינדן ווערן צו אייער נאנעסטע FJC. אויב איר ווערט

געבעטן אזוי צו טוהן און עס איז זיכער, לאזט ביטע איבער א מעסעדזש, און איינער

וועט צוריקקומען צו אייך.

QUEENS

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
126-02 82ND AVENUE
(718) 575-4545

BRONX

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
EAST 161ST STREET, 2ND FL. 198
(718) 508-1220

STATEN ISLAND

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
STUYVESANT PLACE 126
(718) 697-4300

BROOKLYN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
JAY STREET, 15TH FL. 350
(718) 250-5113

MANHATTAN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER
.CENTRE STREET, 5TH FL 80
(212) 602-2800



16 טעג

פון אקטיוויזם קעגן
דזשענדער-באזירטע אביוז

WWW.NYC.GOV/16DAYS



מעיאָרס אפיס צו
אפשטעלן משפחה און
דזשענדער-באזירטע אביוז



@NYCENDGBV



קאמיסיע אויף
דזשענדער גלייכקייט



@GENDEREQUITYNYC



@NYCGENDEREQUITY



@EQUITYNYCGOV